

No. 7828

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
POLAND**

Exchange of notes constituting an agreement regarding the rights to be accorded to Polish vessels within the British fishery limits to be established on 30 September 1964. Warsaw, 26 September 1964

Official texts: English and Polish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 June 1965.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
POLOGNE**

Échange de notes constituant un accord relatif aux droits à accorder aux navires polonais à l'intérieur des zones de pêche britanniques devant être créées le 30 septembre 1964. Varsovie, 26 septembre 1964

Textes officiels anglais et polonais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 juin 1965.

No. 7828. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE POLISH PEOPLE'S REPUBLIC REGARDING THE RIGHTS TO BE ACCORDED TO POLISH VESSELS WITHIN THE BRITISH FISHERY LIMITS TO BE ESTABLISHED ON 30 SEPTEMBER 1964. WARSAW, 26 SEPTEMBER 1964

I

*Her Majesty's Ambassador at Warsaw to the Acting Minister for Foreign Affairs
of the Polish People's Republic*

BRITISH EMBASSY

Warsaw, September 26, 1964

Monsieur le Ministre,

I have the honour to refer to the recent discussions in London between delegations representing the Fishery Authorities of our two countries.

As Your Excellency will be aware, as a result of these discussions the delegations agreed to recommend to their respective Governments the following arrangements in regard to the rights to be accorded to Polish vessels within the British fishery limits to be established on the 30th of September, 1964 :

(1) Polish fishing vessels shall have the right to continue to fish for herring until the 31st of December, 1967, in the zone between six and twelve miles from the baselines of the territorial sea of the United Kingdom, subject to the general fishery regulations in force in that zone, in the area extending from a line due East of the Longstone Lighthouse to a line due East of the River Tyne North Pier Lighthouse.

(2) Polish mother ships shall be permitted to enter the British fishery limits outside the territorial sea for purposes ancillary to fishing provided that these ships comply with the regulations applicable within the fishery limits. The Government of the United Kingdom may terminate this permission by giving one year's notice in writing to the Polish Government starting from the 31st of December of any year. However, at least one month before giving such notice the Government of the United Kingdom shall inform the Polish Government of their readiness to enter into consultations on this matter.

(3) These arrangements shall be without prejudice to the rights of either Government under any multilateral agreement regarding fisheries in coastal waters which may hereafter take effect as between the two Governments.

On instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, I confirm that the above arrangements are acceptable to the Government

¹ Came into force on 30 September 1964, in accordance with the terms of the said notes.